

Agenda Item 6(c)

Bibliography for the Automated Data Processing for the
Preparation of Gazetteers and Names Lists

by

The Working Group on Data Files
(ADP, Gazetteers)

Note: Send corrections and additions to:

Mr. H.A.G. Lewis (United Kingdom)

or

Mr. A. Rayburn (Canada)

**BIBLIOGRAPHY FOR THE AUTOMATED DATA PROCESSING
FOR THE PREPARATION OF GAZETTEERS AND NAMES LISTS**

- 1970 **CHRIST, F. und Uhrig, H.:** Bericht über "Untersuchungen der Möglichkeiten zur Erfassung von kartographischem Namesgut". NaKaVerm, I, 49, 1970, p. 81 - 92.
- BRUNNER, H. und LANG, A.:** Aufbau eines Kartennamenspeichers. VT 1972, p. 132 - 135.
- FRANKE, A.:** Realisierung eines Kartennamenspeichers mit der EDVA R 300. VT 1972, p. 218 - 220.
- STEINICH, L. und SOMMER, M.:** Andorderungen an eine Technologie zur automatisierten Nutzung eines Kartennamenspeichers. VT 1972, P. 380 - 383.
- STEINICH, L. und SOMMER, M.:** Technologische Lösung zur automatisierten Nutzung eines künftigen Kartennamenspeichers mit Hilfe der EDVA R 300 und des Lichtsetzsystems LINTRON 505. VT 1972, p. 412 - 415.
- 1972 **YOELI, P.:** The Logic of Automated Map Lettering. The Cartographic Journal, Dec. 1972, pp. 99-108.
- 1973 **STOBİK, D.:** Bericht über die von der GMD erstellte System-analyse über ein Informationssystem zur Erfassung von geographischen Namen in amtlichen Landkarten der Bundesrepublik Deutschland. NaKaVerm, I, 57, 1973.
- BÖHME, R.:** An Integrated System of Processing Geographic names. (Mitteilungen aus dem Institut für Angewandte Geodäsie). International Yearbook of Cartography, XIII, 1973, p. 97 - 110.
- 1975 **JOHANNSEN, Th.:** Geographische Namen - Datenerfassung und Erstellung eines Gazetteers. NaKaVerm, I, 67, 1975, p. 25 - 33.
- JOHANNSEN, Th.:** Geographical Names - Data Acquisition and Preparation of a Gazetteer. NaKaVerm, II, 32, 1975. p. 27 - 35.
- IVANOV, A.G., PANARIN, V.I., MOLODYCH, A.E.:** Avtomatizirovannaja informacionno-poiskovaja sistema geograficeckich nazvanij. Geodezija i kartografija, 1975, Nr. 6, p. 46 - 51.

1976 WEBER, W.: Ein Datenbanksystem für geographische Namen. NaKaVerm, I, 1976, p. 91 - 106.

ASHBOLT, K.M.: A Cartographic Names Data file. Second Australian Cartographic Conference, Adelaide, September 30th - October 1st, 1976. Published by Australian Institute of Cartographers, Adelaide, (1976).

1977 BOHME, R., JOHANNSEN, Th. und WEBER, W.: Geographische Namen - Datenerfassung, Informationssystem und Namebuch. NaKaVerm, I, 71. 1977, p. 7 - 15.

WEBER, W.: A Data Bank System for Geographical Names. NaKaVerm, II, 34, 1977, p. 49 - 64.

GRENON-ROY, Mrs.: The Computerization of Geographical Names, the Quebec Experiment. Paper presented to the Third United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Athens, 17 August - 7 September, 1977 (E/CONF.69/L.16).

ORTH, Jr., D.J.: A Programme by the United States of America for the Automatic Management of Information on Geographical Names. Paper presented to the Third United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Athens, 17 August - 7 September 1977 (E/CONF.69/L.35).

Division of National Mapping, Canberra, A.C.T., Australia: Automatic type selection and type-setting for maps in the Division of National Mapping, Australia. -Paper presented to the Third United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Athens, 17 August - 7 September 1977 (E/CONF.69/L.39).

BAUER: Application of electronic data processing (EDP) to Geographical Names. Paper represented by the German Democratic Republic to the Third United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Athens, 17 August - 7 September 1977 (E/CONF.69/L.49).

The Geographical Survey Institute, Ministry of Construction, Japan: Automatic Data Processing. - Paper presented to the Third United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Athens, 17 August - 7 September 1977 (E/CONF.69/L.57).

Sistema de informacion geografica del Instituto Geografico y Catastral. Instituto Geografico y Catastral, Madrid 1977.

KENNARD, R.W., STOTT, R.J.: An Automatic Name Selection and Type-setting System, Technical Report 22, Department of National Resources, Division of National Mapping, Canberra, Australia 1977.

1978 IVANOV, A.G. and KOMKOV, A.M.: An Automated Information Retrieval System for Geographical Names (Toponyms). Paper presented to the IXth International Cartographic Conference, Washington, USA, 26 July - 2 August 1978.

KANAKUBO, T.: The present State of Automation in the Compilation of Japanese Geographical Names. - Working paper No. 8 presented to the Eighth Session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names, New York, 26 February - 9 March 1979.

IVANOV, A.G. and KOMKOV, A.M.: An Automated Information Retrieval System for Geographical Names (Toponyms). Working paper No. 24 presented to the Eighth Session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names, New York, 26 February - 9 March 1979. (The same paper was submitted to the IXth International Cartographic Conference, Washington, USA, 26 July - 2 August 1978, see (21).)

KIEBURG, L.: Überlegungen zu Kartennamenspeichern in der thematischen Kartographie. VT 1978, p. 92.

STENZEL, J.-J.: Automatisierte Kartennamenbearbeitung mit EDVA MINSK 32 und Lichtsetzautomat LINOTRON 505 bei gleichzeitigem Aufbau von Arbeitsspeichern. VT 1978, p. 231 - 234.

1979 Instruction for the Data Capture for the preparation of the "Gazetteer of the Federal Republic of Germany" by A.D.P.. Compiled by the Institut für Angewandte Geodäsie (Institute for Applied Geodesy), Frankfurt am Main, (Federal Republic of Germany). - Working paper No. 50 presented to the Eighth Session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names, New York, 26 February - 9 March 1979.

Report of the United Nations Group of Experts on Geographical Names on the work of its eighth session. Presented to the Second United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas. Mexico City, 3 - 14 September 1979 (E/CONF.71/L.10).

BOHME, R.: Preparation of a Concise Gazetteer according to United Nations Recommendations by E.D.P.. - Paper submitted by the Federal Republic of Germany to the Second United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas, Mexico City, 3 - 14 September 1979 (E/CONF.71/L.19).

RINNIÉ, E.: Le traitement automatisé des toponymes. Document présenté par la France à la Deuxième Conférence Cartographique Regionale des Nations Unies pour l'Amérique, Mexico, 3 - 14 septembre 1979 (E/CONF.71/L.75).

BEYER, A., PIETSCH, U.: Automatisierte Bearbeitung der Namen topographischer Karten. Arbeiten aus dem Vermessungs - und Kartenwesen der Deutschen Demokratischen Republik, Band 43, 1979, p. 141 - 156.

BOHME, R.: Geographisches Namenbuch Bundesrepublik Deutschland. KN 1980, p. 92 - 102.

1980 **LINDERS, J.G.:** File structures for handling toponymic data, CANOMA, Vol. 6 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 3 - 6.

THOMPSON, J.J.S.: Automation of the National Toponymic Data Base, CANOMA, Vol. 6 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 7 - 11.

BARABÉ, P.: Système automatisé de gestion de données toponymiques, CANOMA, Vol. 6 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energy, Mines et Ressources, p. 11 - 15.

BERTHOLD, C.B., RIVARD, B.J.: Traitement des noms géographiques à l'aide de systèmes d'information automatisés à référence spatiale, CANOMA, Vol. 6 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energy, Mines et Ressources, p. 15 - 22.

KIRK, D.W., OZGA, W.J.: Identification of rivers for streamflow data, CANOMA, Vol. 6 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 23 - 25.

ORTH, D.J.: A national geographic names data base, CANOMA, Vol. 6 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 25 - 30.

OPALSKI, W.E.: Automation of foreign place names at the United States Defense Mapping Agency, CANOMA, Vol. 6 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 31 - 34.

KINGSBURY, S.A.: Automation of geographical names in Michigan, CANOMA, Vol. 6 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 35 - 37.

KADMON, N.: A map-linked bi-scriptual gazetteer produced by computer. Paper presented to the X International Conference of the International Cartographic Association, Tokyo, Japan 1980.

KADMON, N.: A bi-scriptual gazetteer of place names in Israel produced by computer, ONOMA, Bulletin of the International Committee of Onomastic Science. Louvain, vol. 24, no. 1-3, pp. 98-102, 1980.

BÖHME, R.: Symposium über die Automation bei geographischen Namen, Ottawa. Kartographische Nachrichten, 5/1980, pp. 188-189.

HIRSCH, S.A.: Automated name placement on maps. Master's Thesis, State University of New York at Buffalo 1980.

KELLY, P.C.: Automated Positioning of Feature Names on Maps. Master's Thesis, State University of New York at Buffalo 1980.

1981 RAYBURN, A.: Progress in Canada in automating geographical name information. U.N. Group of Experts on Geographical Names, Ninth Session, Working paper No. 17, New York, 1981.

IKEDA, M.: The Present State of Automation: In the Compilation of Japanese Geographical Names. U.N. Group of Experts on Geographical Names, Ninth Session, Working Paper No. 31, New York 1981.

1982 ERNST-ULRICH FISCHER: PLATEX - Ein Versuch zur batchorientierten Anordnung von Kartennamen. Nachrichten aus dem Karten - und Vermessungswesen, Reihe I, No 88, p. 5 - 40, Institut für Angewandte Geodäsie, Frankfurt am Main.

KADMON, N.: A computerized map-linked bi-scriptual names list/gazetteer, Papers, 11th International Conference on Cartography. International Cartographic Association, Warsaw, 1982.

KADMON, N.: An automated bi-scriptual gazetteer of Israel and the graphics of toponymy. Paper presented to Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Geneva, 24 August - 14 September 1982 (E/CONF. 74/L.24).

MUNRO, M.R.: Automation of Canada's National Toponymic Data Base: 1977 to 1982. Paper presented to Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Geneva, 24 August - 14 September 1982 (E/CONF. 74/L.34).

CORRIVEAU, ANGÈLE: ONOMA, un système automatisé de gestion de données toponymiques. Communication présentée à la Quatrième Conférence des Nations Unis sur la normalisation des noms géographiques, Genève, 24 août - 14 Septembre 1982 (E/CONF 74/L.35).

OTTOSON, LARS: Computer aided photo typesetting for cartographic purposes. Paper presented to Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Geneva, 24 August - 14 September 1982 (E/CONF. 74/L.46).

(LEWIS, H.A.G.): The computer processing of geographical names for map and gazetteer production. Paper presented to Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Geneva, 24 August - 14 September 1982 (E/CONF. 74/L.58).

(MATSUDA, HIROYUKI): Automated data processing of geographical names in Japan. Paper presented to Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Geneva, 24 August - 14 September 1982 (E/CONF. 74/L.63).

AUGUSTINE, ROBERT F., DOUGLAS CALDWELL and DIANE E. STRIFE: A program to develop automated processing of foreign names at the Defense Mapping Agency; abstract of paper presented by the United States of America to Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Geneva, 24 August - 14 September 1982 (E/CONF. 74/L.71).

(ARJANOV, EYGUENI): On the experience of computerized processing of data on geographical names in the USSR. Paper presented to Fourth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names, Geneva, 24 August - 14 September 1982 (EE/CONF. 74/L.91).

ORTH, DONALD and BÖHME, ROLF: Guidelines for Beginning a Geographical Names Information File, Fourth United Nations Reference on the Standardization of Geographical Names; (Technical Paper E/Conf. 74/L.97) Geneva, 24 August - 14 September 1982, 5 p.

ORTH, DONALD J.: Una Base Nacional de Datos de Nombres Geograficos, Revista Cartografica Numero 39/40, Instituto Panamericano de Geografia e Historia; Panama, 1982, pp. 15-19.

PAYNE, ROGER L.: Geographic Names Information System (GNIS): An Automated Procedure of Data Verification in the Proceedings; Auto Carto V, Symposium; Arlington, Virginia, 1982, pp. 575-580.

HIRSCH, S.A.: An algorithm for automatic name placement around point data. The American Cartographer 1/1982.

FISCHER, E.-U.: PLAYTEX - Ein Versuch zur batchorientierten Anordnung von Kartennamen. Nachrichten aus dem karten- und Vermessungswesen, Reihe I, No. 88. Institut für Angewandte Geodäsie, Frankfurt a.M. 1982.

GREGGAINS, A.: Automated names placement via EPIC. Cartographica 2/1982.

CALDWELL, D.R.: A prototype geographic names input station for the Defense Mapping Agency. Proceedings AUTO-CARTO 5, Crystal City 1982, pp. 65-72.

BASOGLU, U.: A New Approach to Automated Name Placement. Proceedings 5th International Symposium on Computer-Assisted Cartography, Crystal City 22-28 August 1982, pp. 103-112.

SCHULZ, P., and Ch. SCHIERHORN, Ch.: Technische Möglichkeiten zur weiteren Rationalisierung der Kartennamenbearbeitung. 25 Jahrn Hochschulausbildung, Fachrichtung Kartographie, Dresden 1982.

1983 RAMONDOU, J.B.: Le Fichier des Toponymes. Bulletin d'information de l'Institut Géographique National, 1/1983.

GOLDBERG, J.L., and T.C. MILLER: Interactive name placement for provisional maps. proceedings 43rd meeting ACSM 1983, pp. 314-321.

Geographical names: capture, preparation, storage and use by means of electronic data processing, prepared by the Institut für Angewandte Geodäsie. Tenth United National Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific, Bangkok 17-28 January 1983, E/CONF. 75/L.27.

1984 (LEWIS, H.A.G.): The computer processing of geographical names for gazetteer production. Paper presented at the Eleventh Session of the Group of Experts on Geographical Names, Geneva, 15 - 23 October, 1984, Working Paper No. 41.

(LEWIS, H.A.G.): The computer processing of abbreviations, special characters and the sorting of geographical names. Paper presented at the Eleventh Session of the Group of Experts on Geographical Names, Geneva, 15 - 23 October, 1984, Working Paper No. 42.

LEWIS, H.A.G.: Toponymic data files. Paper presented at the Eleventh Session of the Group of Experts on Geographical Names, Geneva, 15 - 23 October, 1984, Working Paper No. 49.

FAGG, ANDREW: Toponymic data files (Report of Working Group). Paper presented at the Eleventh Session of the Group of Experts on Geographical Names, Geneva, 15 - 23 October, 1984, Working Paper No. 55.

PAYNE, ROGER L.: Geographic Names Information System, U.S. Geological Survey Digital Cartographic Data Standards (Circular 859-F); Reston, Virginia, 1984, 24 p.

PAYNE, ROGER L.: Geographic Names Information System Users Guide, U.S. Geological Survey (Open-File Report 84-551) Reston, Virginia, 1984, 139 p.

ORTH, DONALD J. and ROGER L. PAYNE: The National Geographic Names Data Base: Phase II Instructions, U.S. Geological Survey (Open File Report 84-036); Reston, Virginia, 1984, 100 p.

AHN, J., FREEMAN, A.: A program for automatic name placement. *Cartographica* 2/3/1984, pp. 101-109.

AHN, J., FREEMAN, A.: An expert system for automatic map name placement. Proceedings of the International Symposium on Spatial Data Handling, Zürich 1984, pp. 544-569.

AHN, J.: Automatic Map Name Placement System. Doctoral Dissertation, Image Processing Laboratory, Rensselaer Polytechnic Institute, Troy, NY 1984.

1985 PAYNE, ROGER L.: Geographic Names Information System: Data Users Guide 6, U.S. Geological Survey Technical Instructions; Reston, Virginia, 1985, 34 p.

THEISSING, U.: Ein Softwarekonzept zur interaktiven Schriftplatzierung mittels digitaler Bildverarbeitung. Nachrichten aus dem Karten- und Vermessungswesen, Reihe I, No. 95, pp. 155-162, Institut für Angewandte Geodäsie, Frankfurt a.M. 1985.

SCHMIDT-FALKENBERG, H.: Digitale Namedatei Antarktis - Grundlage für die Beschriftung künftiger kartographischer Darstellungen von der Antarktis. Betrachtungen zur Kartographie, eine Festschrift für Aloys Heupel zum 60. Geburtstag. Heft 15 der Schriftenreihe des Instituts für Kartographie und Topographie der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität. Kirschbaum-Verlag, Bonn 1985.

1986 THOMPSON, J.J.S. and M.R. MUNRO: The National Toponymic Data Base - a progress report, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 2 - 8.

BALL, JEFFREY R.: Ontario's Toponymic Data Base: summary of user needs survey, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 9 - 15.

COMMISSION DE TOPONYMIE DU QUÉBEC: Toward a new system (Translation), CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 16 - 18.

NOLETTE, CLÉMENT: Automated location of toponyms in their respective municipalities (Translation), CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 19 - 21.

PAYNE, ROGER L.: Geographic Names Information System (GNIS): philosophy and function, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 21 - 24.

PAYNE, ROGER L.: Geographic Names Information System: Philosophy and Function. In World Cartography, Volume XVIII, United Nations, New York, 1986, pp. 49-52.

CAREY, JOHN: TERMIUM III, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 25 - 26.

COLIN BROMFIELD: Canadian Hydrographic Service report on the automation of undersea feature names, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa, p. 26.

PUDERER, HENRY A. and JOEL YAN: Statistics Canada: activities using geographical names, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automation of Geographical Names, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, Energy, Mines and Resources Canada, Ottawa. pp. 26-30.

THOMPSON, J.J.S. et M.R. MUNRO: La base nationale de données toponymiques compte rendu des travaux (Traduction), CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energie, Mines et Ressources Canada, Ottawa, p. 38 - 45.

BALL, JEFFFEY R.: Base de données toponymiques de l'Ontario: compte rendu d'une étude des besoins de utilisateurs (Traduction), CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energie, Mines et Ressources Canada, Ottawa, p. 45 - 52.

COMMISSION DE TOPONYMIE DU QUÉBEC: Vers un nouveau système, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energie, Mines et Ressources Canada, Ottawa, p. 53 - 55.

NOLETTE, CLÉMENT: Situation automatique d'un toponyme dans sa municipalité, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energie, Mines et Ressources Canada, Ottawa, p. 56 - 58.

PAYNE, ROGER L.: Geographic Names Information System (GNIS) principes et fonctions (Traduction), CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energie, Mines et Ressources Canada, Ottawa, p. 58 - 61.

CAREY, JOHN: TERMIUM III, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energie, Mines et Ressources Canada, Ottawa, p. 62 - 63.

BROMFIELD, COLIN: Rapport du Service hydrographique du Canada sur l'automatisation des noms d'entités sous-marines, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energie, Mines et Ressources Canada, Ottawa, p. 64.

PUDERER, HENRY A. et JOEL YAN: Statistique Canada: activités portant sur les noms géographiques, CANOMA, Vol. 12 - No. 1, Automatisation des noms géographiques, Comité permanent canadien des noms géographiques, Energie, Mines et Ressources Canada, Ottawa. pp. 64-68.

KADMON, N.: Einführung in die EDV-gestützte Kartographie, Dokumentation, May 1986, pp. 3 & 9 & fig. 11. Deutsche Gesellschaft für Kartographie und Verband der Kartographischen Verlage und Institute. Frankfurt.

KADMON, N.: Introduction to computer-assisted cartography, Basic Cartography for Students and Technicians, Vol. 11, Ch. 9. International Cartographic Association (1986, in print).

Abbreviations:

- NaKaVerm** Nachrichten aus dem Karten - und Vermessungswesen. Verlag des Instituts für Angewandte Geodäsie, Frankfurt am Main.
- KN** Kartographische Nachrichten. Kirschbaum-Verlag, Bonn 2, Bundesrepublik Deutschland.
- VT** Vermessungstechnik. VEB Verlag für Bauwesen, Berlin, DDR.

Abbreviations:

- NaKaVerm** Nachrichten aus dem Karten - und Vermessungswesen. Verlag des Instituts für Angewandte Geodäsie, Frankfurt am Main.
- KN** Kartographische Nachrichten. Kirschbaum-Verlag, Bonn 2, Bundesrepublik Deutschland.
- VT** Vermessungstechnik. VEB Verlag für Bauwesen, Berlin, DDR.